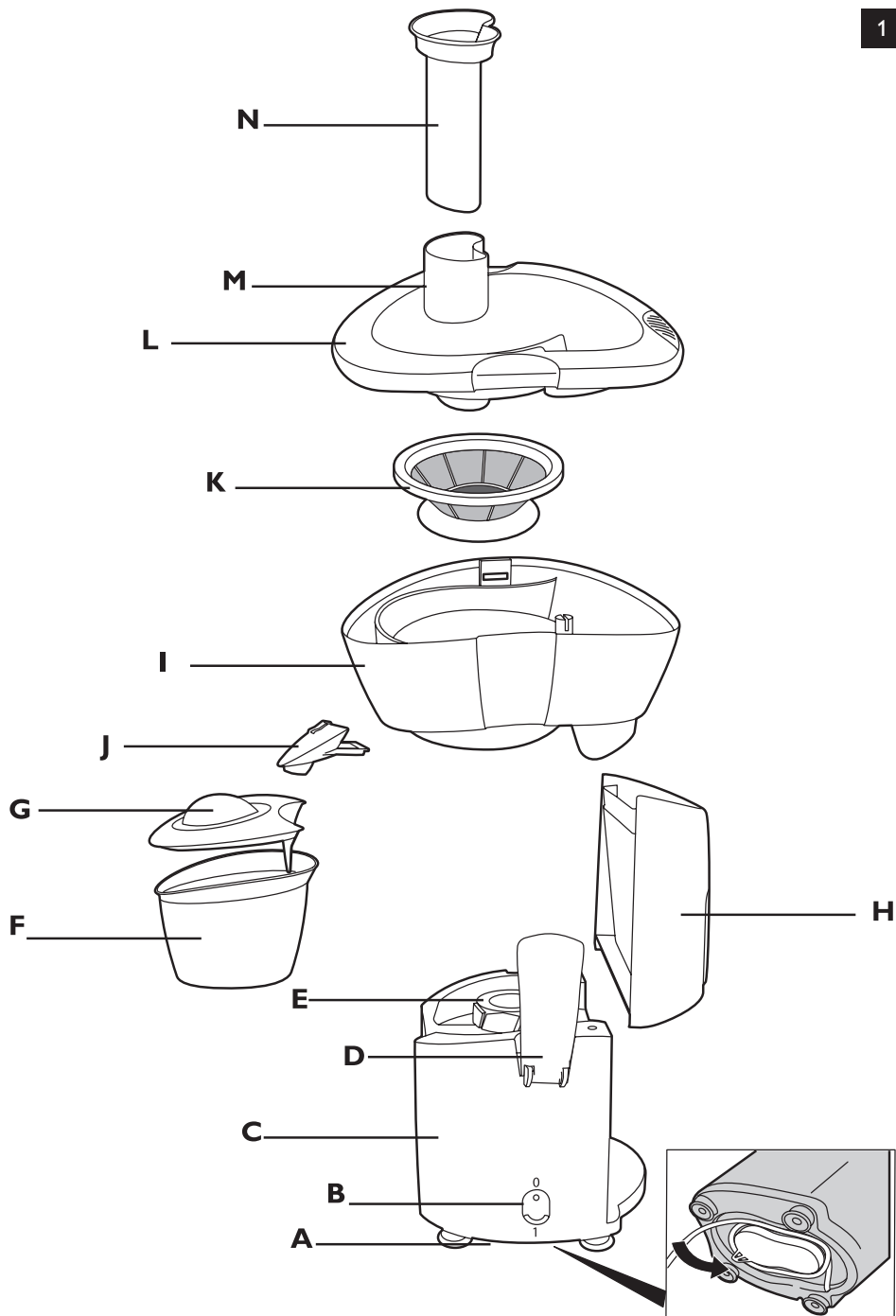


Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HR1820, HR1821



PHILIPS



Введение

Поздравляем с покупкой! Добро пожаловать в Philips! Для получения всех преимуществ поддержки, оказываемой Philips, зарегистрируйте ваше изделие на www.philips.com/welcome.

Внимание

До начала эксплуатации прибора внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно

- Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды.

Предупреждение

- Перед подключением прибора убедитесь, что указанное на нём номинальное напряжение соответствует напряжению местной электросети.
- Не пользуйтесь прибором, если сетевой шнур, сетевая вилка или другие детали повреждены.
- В случае повреждения сетевого шнура, его необходимо заменить. Чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора, заменяйте шнур в торговой организации Philips, в авторизованном сервисном центре Philips или в сервисном центре с персоналом аналогичной квалификации.
- Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с ограниченными возможностями сенсорной системы или ограниченными интеллектуальными возможностями, а так же лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме случаев контроля или инструктирования по вопросам использования прибора со стороны лиц, ответственных за их безопасность.
- Не позволяйте детям играть с прибором.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- При обнаружении трещин в фильтре или при любом другом повреждении фильтра, прекратите использование прибора и обратитесь в ближайший сервисный центр Philips.
- Не проталкивайте продукты в камеру для подачи пальцами или посторонними предметами во время работы прибора. Для этих целей можно использовать только толкатель.
- Не прикасайтесь к лезвиям во время очистки. Лезвия очень острые.
- Уровень шума: $L_c = 74$ дБ(А)

Внимание

- Прибор предназначен только для домашнего использования.
- Запрещается пользоваться какими-либо принадлежностями или деталями других производителей, не имеющих специальной рекомендации Philips. При использовании такой принадлежности гарантийные обязательства утрачивают силу.
- Перед включением прибора убедитесь, что все детали установлены правильно.
- Прибор можно использовать, только когда оба фиксатора заблокированы.
- Разблокировать фиксаторы можно только после того, как прибор выключен и фильтр прекратил вращаться.
- Не снимайте контейнер для выжатых продуктов во время работы прибора.
- Запрещается эксплуатировать прибор более 2 минут без перерыва. Если приготовление сока еще не закончено, дайте прибору остыть в течение 2 минут, прежде чем снова включать его.
- После завершения работы отключите прибор от розетки электросети.

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данное устройство Philips соответствует стандартам по электромагнитным полям (ЭМП). При правильном обращении согласно инструкциям, приведенным в руководстве пользователя, применение устройства безопасно в соответствии с современными научными данными.

Общее описание (Рис. 1)

- A** Отсек для хранения шнура
- B** Клавиша Вкл/Выкл
- C** Блок электродвигателя
- D** Защелки крышки
- E** Приводной вал
- F** Чаша для сока (только для HR1821)
- G** Крышка чаши для сока со встроенным отделителем пены (только для HR1821)
- H** Контейнер для выжатых продуктов
- I** Контейнер для мякоти
- J** Носик
- K** Фильтр
- L** Крышка
- M** Загрузочный лоток
- N** Толкатель

Подготовка прибора к работе

- 1** Вымойте все съемные детали (см. раздел “Очистка”).
- 2** Размотайте шнур питания с катушки, находящейся на подставке прибора (Рис. 2).
- 3** Закрепите контейнер для мякоти на блоке электродвигателя. Когда контейнер встанет на место, должен прозвучать щелчок (Рис. 3).
- 4** Выдвиньте носик в контейнер для мякоти и надавите на него до щелчка (Рис. 4).
- 5** Установите контейнер для мякоти на блок электродвигателя (Рис. 5).
- 6** Поместите сито в контейнер для мякоти (Рис. 6).

Всегда проверяйте сито перед использованием прибора. Если вы заметите трещины или другие повреждения, не используйте прибор, а обратитесь в ближайший сервисный центр Philips или отнесите прибор по месту приобретения.

- 7** Закройте контейнер для мякоти (Рис. 7).
Убедитесь, что рычажок на крышке совпадает с отверстием на контейнере для мякоти.
- 8** Защелкните оба замка на крышке (должен прозвучать щелчок).
- 9** Подставьте под носик чашу для сока или стакан.
- 10** Вставьте вилку сетевого шнура в розетку электросети.

Ингредиенты и рекомендации

- Отбирайте свежие фрукты и овощи; поскольку в них содержится больше сока. Для приготовления сока лучше всего подходят ананасы, свекла, стебли сельдерея, яблоки, огурцы, морковь, шпинат, дыни, помидоры, апельсины и грейпфруты.
- Не нужно очищать фрукты и овощи от кожицы. Необходимо очищать только фрукты и овощи с толстой кожурой, такие как апельсины, ананасы или сырая свекла. Для того чтобы сок не горчил, удаляйте кожуру с цитрусовых вместе с подкорочным белым слоем.

- При приготовлении яблочного сока, помните, что насыщенность сока зависит от сорта яблок. Более сочные яблоки дают более жидкий сок. Выберите себе сорт яблок по вкусу.
- Яблочный сок очень быстро окисляется. Окисление можно замедлить, добавив несколько капель лимонного сока.
- Крахмалосодержащие фрукты, такие, как бананы, папайя, авокадо, инжир и манго не подходят для приготовления сока в соковыжималке. Для получения сока из них используйте кухонный комбайн, блендер или барный блендер.
- В этой соковыжималке можно также перерабатывать зелень, например, салат.
- Выпивайте сок сразу же после его получения. Пробыв некоторое время на воздухе, сок теряет вкус и питательную ценность.

Использование прибора

1 Мойте овощи и/или фрукты и разрежьте их на части перед тем, как помещать их в камеру для подачи. (Рис. 8)

2 Нажмите кнопку включения/выключения для включения прибора. (Рис. 9)

Прибор работает только тогда, когда все детали правильно установлены, и крышка плотно удерживается фиксаторами.

3 Поместите предварительно нарезанные кусочки в загрузочное отверстие и с помощью толкателя аккуратно продавите внутрь к вращающемуся сити (Рис. 10).

Не нажимайте на толкатель с большим усилием, так как это может повлиять на качество получаемого продукта, и даже может послужить причиной остановки сита.

Не допускайте попадания пальцев или посторонних предметов в камеру для подачи.

После того, как все ингредиенты обработаны, и сок перестает вытекать в чашу для сока или стакан, выключите соковыжималку и подождите пока сито не остановится.

Не включайте соковыжималку более чем на две минуты. Если приготовление сока еще не закончилось, выключите соковыжималку и дайте ей остыть в течение двух минут, а затем включите снова.

4 (Только для модели HR1821) Встроенный в крышку отделитель пены доставит вам удовольствие от чашки свежего сока без пены (Рис. 11).

Очистка

- Легче всего очистить прибор сразу же после использования.
- Не пользуйтесь для очистки абразивными моющими средствами, металлическими щетками, ацетоно/спиртосодержащими моющими средствами и т.д.
- Запрещается мыть детали прибора в посудомоечной машине.

1 Выключите прибор, выньте сетевую вилку из розетки электросети и дождитесь, пока сито не перестанет вращаться.

2 Снимите грязные детали с блока электродвигателя, очистите их в теплой воде с мылом мягкой щеткой и промойте под струей воды. (Рис. 12)

3 Для очистки блока электродвигателя пользуйтесь влажной тканью.

Запрещается погружать блок электродвигателя в воду или промывать под струей воды.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 13).

Поддержка и обслуживание

Для получения дополнительной информации или в случае возникновения проблем зайдите на веб-сайт www.philips.com или обратитесь в Центр поддержки покупателей в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если подобный центр в вашей стране отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips или в отдел поддержки покупателей компании Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

Руководство по обнаружению и устранению неисправностей

Данный раздел посвящен общим проблемам использования соковыжималки. Для получения более подробной информации прочитайте другие разделы руководства. Если самостоятельно справиться с возникшими проблемами не удастся, обратитесь в центр поддержки покупателей Philips Вашей страны (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в Вашей стране нет центра поддержки покупателей Philips, обратитесь по месту приобретения изделия Philips или в ближайший сервисный центр Philips.

Проблема

Способы решения

Прибор не работает.

Прибор оснащен системой безопасности. Прибор не будет работать, если детали установлены неправильно. Проверьте правильность установки деталей, предварительно выключив прибор.

Работающий новый прибор при первых включениях издает неприятный запах.

Это нормально. Если по-прежнему чувствуется запах после нескольких включений, уточните количество обрабатываемых продуктов и время обработки. После 2-минутной работы прибора, дайте ему остыть в течение 2 минут.

Прибор слишком сильно шумит, чувствуется запах, прибор сильно нагрелся, дымит и т.д.

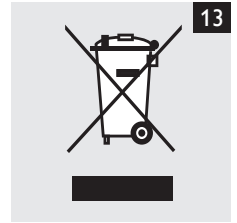
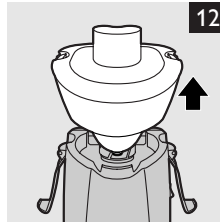
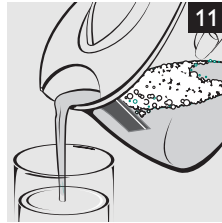
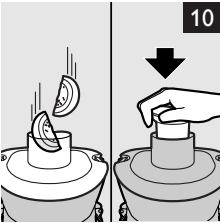
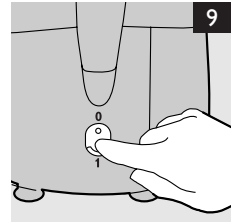
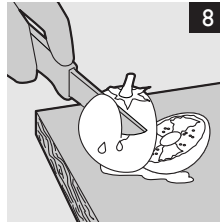
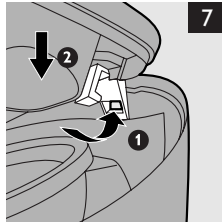
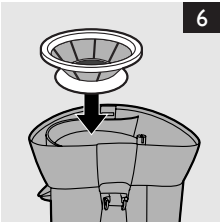
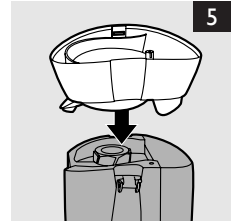
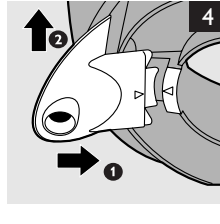
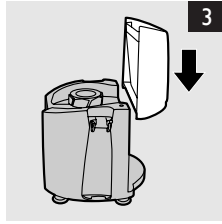
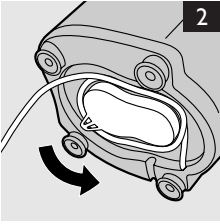
Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Обратитесь за помощью в центр компании Philips по обслуживанию потребителей или в Вашу местную торговую организацию.

Сито заблокировано.

Выключите прибор, очистите камеру для подачи и уменьшите объем перерабатываемых продуктов.


Сито касается камеры для подачи или сильно вибрирует в процессе работы.

Выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки электросети. Проверьте правильность установки сита в контейнер для мякоти. Ребра на дне сита должны точно сопрягаться с приводным валом. Проверьте, не повреждено ли сито. Трещины, ослабление прижима диска-измельчителя или любая другая неисправность могут стать причиной выхода прибора из строя.





www.philips.com

 100% recycled paper
100% papier recyclé

4222.002.2776.3